

### 3. međunarodni festival „Dani u Vali – Stari Grad 2019“

Stari Grad • Otok Hvar • 11. – 15. rujna 2019.

### NOĆNA PARADA BRODOVA ‘PLES JEDARA I SVJETLA’



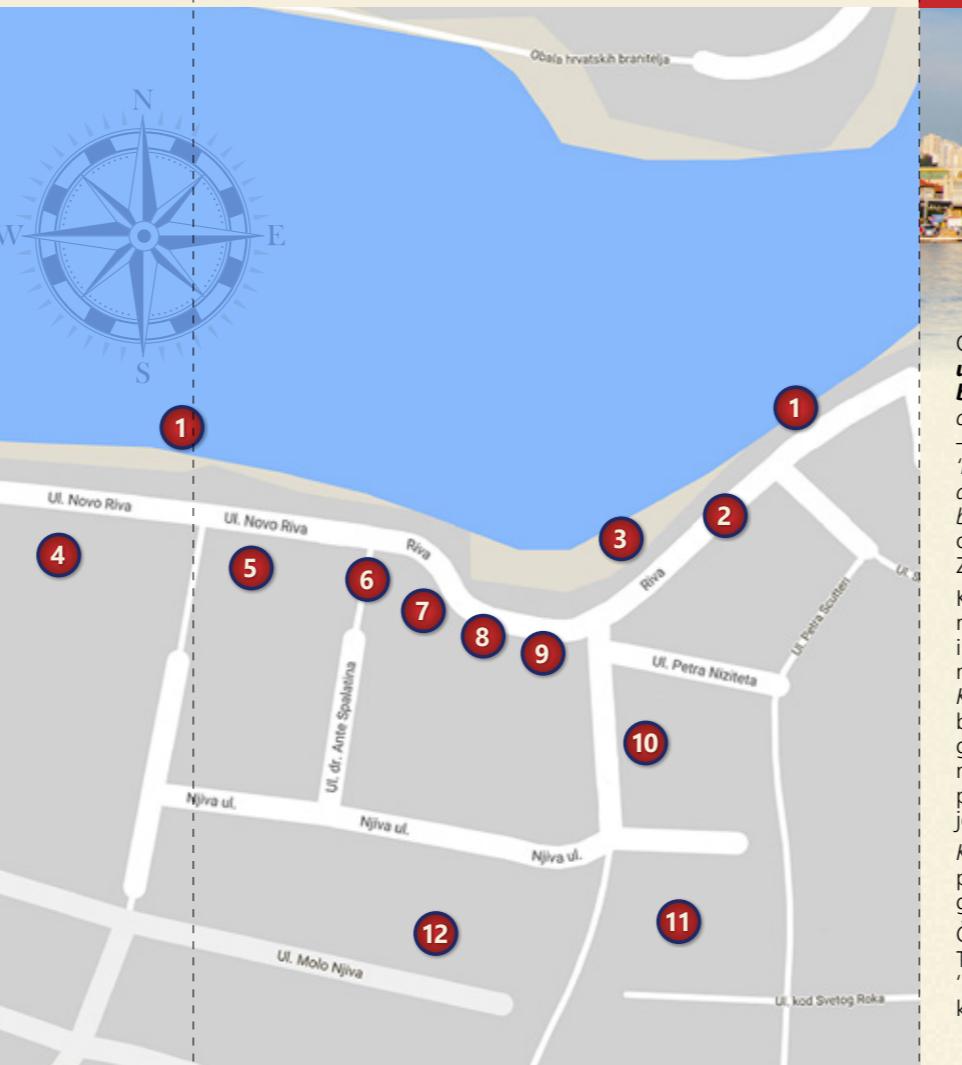
I ove godine će Starogradska Vala postati pozornica na kojoj će pred mnogobrojnom domaćom i inozemnom publikom ‘zaplesati’ hrvatska tradicijska flota od Istre do Neretve potpomognuta barkama festivalskih počasnih gostiju iz Crne Gore. Ploidba svih brodova, prigodna glazba i svjetlosni efekti odvesti će nas u neka davna vremena, u neke davne ploidbe i pomorske bitke.

**Starogradska vala: subota u 22:00 sata**

#daniuvali #daniuvali2019

## MEĐUNARODNI FESTIVAL BRODOVA, MORA I MORNARA U STAROM GRADU

- 1 Tradicijska flota
- 2 Otočki OPG-ovi
- 3 Savski lađari, Rugvica
- 4 Festivalsko selo
- 5 Kino dvorana
- 6 Festivalski ured
- 7 Čitovnica
- 8 Otočki vinari
- 9 Mornarski klub
- 10 Centralna pozornica
- 11 Tvrđalj Petra Hektorovića
- 12 Muzej Staroga Grada



Koordinacija udruga za očuvanje i revitalizaciju pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre

### TRADICIJSKA JEDRA KVARNERA I ISTRE

gradnju i opremanje tradicijskih plovila. Članovi Koordinacije aktivno sudjeluju u inicijativi za osnivanje Muzeja mora u Rijeci i na Kvarneru kao i čitavom nizu inicijativa s drugim institucijama koje se odnose na očuvanje i revitalizaciju maritimne baštine, te brojnim predavanjima i izložbama nastoje senzibilizirati javnost i institucije za ovu temu.

Imajući u vidu navedeno, te trenutne aktivnosti članica i predstavnika Koordinacije, može se zaključiti da je Koordinacija postala nezaobilazan subjekt u promišljajima i realizaciji projekata očuvanja i revitalizacije hrvatske pomorske baštine, što su prepoznale mnoge institucije. Koordinacija intenzivno surađuje s Pomorskim i povjesnim muzejom Hrvatskog primorja u Rijeci, Asocijacijom pomorskih muzeja Mediterana, nadležnim tijelima u Primorsko-goranskoj županiji, Gradu Rijeci, te općinama i gradovima na području Kvarnera i Istre. Predstavnici Koordinacije inicijatori su osnivanja i članovi Sekcija za hrvatsku pomorsku baštinu, Znanstvenog savjeta za pomorstvo pri Hrvatskoj akademiji znanosti i umjetnosti (HAZU). Osim na sjevernom Jadranu Koordinacija surađuje i sa svim značajnjim udrugama koje se bave očuvanjem i revitalizacijom maritimne baštine na području Republike Hrvatske.

Za svoj rad Koordinacija je u 2017. godini dobila priznanje Ministarstva mora, prometa i infrastrukture RH “za doprinos u promicanju pomorske kulture”, te priznanje TZ Kvarnera za očuvanje i promociju pomorske baštine na Kvarneru, te organizaciju festivala FIUMARE.



Ovogodišnji specijalno počašćeni festivalski gosti ‘Koordinacija udruga za očuvanje pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre’ čiji su osnivači: Katedra Čakavskog sabora općine Mošćenička Draga, Sekcija za tradicijske barke ‘Drške barki’ – Mošćenička Draga, Udruga ‘Naš Lovran – Lovrana nostra’, Sekcija ‘Lovraska lantina’ – Lovran, Jedrilčarski klub ‘Plav’ – Krk, Športsko društvo ‘Škarpina’ – Nerezine, Udruga ‘Kuća o batani – Casa della batana’ – Rovinj/Rovigno i Jedrilčarski klub ‘Brioni’ – Fažana, djeluje od 2012. godine, a od 2014. godine je i službeno registrirana prema Zakonu o udrugama.

Koordinacija i njene članice organiziraju na Kvarneru i u Istri maritimne festivalne te smotre i regate tradicijskih plovila na kojima i nastupaju sa svojim tradicijskim barkama, a sudjeluju i na drugim manifestacijama ove vrste u zemlji i inozemstvu. Predstavnici članica Koordinacije bili su organizatori i sudionici odslaska tradicijskih barki s Kvarnera i iz Istre na Festival mora i mornara u Brest 2012. godine, 2015. godine na ‘Tjedan zaljeva Morbihan’, a 2018. godine na maritimni festival ‘Escale a Sete’. Osim toga sudjelovali su na više povijesnih regata (‘Regata Storica’) i regatama tradicijskih barki na jedra ‘Copa dell’Presidente’ u Veneciji.

Koordinacija je nositelj organizacije ‘Kvarnerskog festivala mora i pomorske tradicije – FIUMARE’ koji se u Rijeci održava od 2012. godine.

Članovi Koordinacije, zajedno s Primorsko-goranskom županijom i TZ Kvarnera, aktivno sudjeluju u pripremi i realizaciji EU projekata ‘Mala barka’, ‘Mala braka 2’ i ‘Arca Adriatica’. Pokrenuli su i projekt katalogizacije tradicijskih plovila, a izrađena su i Pravila za obnovu,

### MARATON LAĐA – Neretva



Udruga lađara Neretve i Udruga za očuvanje neretvanske baštine pod zajedničkim nazivom Maraton lađa – Neretva dugi niz godina vrše promociju doline Neretve i Dubrovačko-neretvanske županije u zemlji i inozemstvu predstavljajući neretvansku materijalnu i nematerijalnu kulturnu baštinu. Svojim djelovanjem udruge doprinose zaštiti doline Neretve razvijajući kod mladih ljubav prema njenim vrijednostima i ljepotama. Posebna pozornost posvećena je predstavljanju turističke ponude kroz gastro i eno prezentacije na festivalima i sajmovima u zemlji i inozemstvu. Na ovogodišnjim ‘Danima u Vali’ predstaviti će lađu i trupu kao tradicionalna neretvanska plovila, kuharski show uz spremanje nadaleko poznatog ‘neretvanskog brudeta’, a u sklopu programa postaviti će se video i foto izložba ‘Maraton lađa’ kao jedinstvene turističke atrakcije i jedne od najvećih maritimnih manifestacija u Hrvatskoj.

### KALAFATSKA RADIONICA BOKOVAC Bar, Crna Gora



Ovogodišnji počasni gost Festivala – Kalafatska radionica Bokovac iz Bara predstavlja jednu od najstarijih radionica od Ulcinja do sjevernog Jadranu. Ono po čemu je posebno prepoznatljiva svakako je izrada replike barki tip ‘arsenalika’, ali i niza drugih barki, prilagođenih jedrenju. Osim što se bavi brodogradnjom, čuvare je crnogorske tradicionalne brodogradnje s istančanim osjećajem za vrijednosti baštine s ciljem da u cijeloj primorskoj Crnoj Gori budu pokretač oživljavanja drvene brodogradnje nastale u davnim vremenima kada je Bokom plovilo na tisuće drvenih jedrenjaka. Redovno je sudionik svih regata tradicijskih brodova u Boki, a i sama djeluje kao organizator uspješnih regata kao što je ‘Match race’ – dvobojska regata tradicionalnih drvenih barki s latinskim jedrom. Na ovogodišnjim ‘Danima u Vali’ sudjeluje s flotom od pet tradicijskih barki.

### OPĆINA RUGVICA – Posavina



Općina Rugvica je mala općina u sjeverozapadnoj Hrvatskoj koja se smjestila uz rijeku Savu. Nakon ratnih zbivanja 90-tih godina područje općine je naseljeno Hrvatima s područja Bosanske Posavine koji su svojom tradicijom i običajima proželi tradiciju novog obitavašta. Ovaj zemljorodni kraj karakterističan je po brojnim OPG-ovima, a istaknuta je proizvodnja bućinog ulja.

Na području općine zajednički djeluju tri kulturna umjetnička društva: KUD Posavka - Oborovo, Kud Tančec i KUD Hrvata BiH - Rugvica. Svojim djelovanjem promiču običaje kraja u kojem djeluju, a okosnica je rijeka Sava i Posavina. Uz njih na ‘Danima u Vali’ sudjeluju i ‘Savski lađari’ koji će pripremati jela od slatkodovne ribe te sudjelovati u festivalskim programima na moru, a na kopnu će se predstaviti izložbom fotografija rijeke Save, pripremanjem i degustacijom tradicionalnog jela ‘vanjuši’ (tjesto punjeno sirom i kuhan u slanoj vodi). Cijeli program bit će obogaćen prezentacijom bogatih narodnih nošnji, pjesmama i tradicionalnom glazbom Posavine.

### ‘BARAKE PALAGRUZONE’ – Udruga Palagruža – Komiža



Ideja za osnivanje neprofitne udruge ‘Palagruža’ nastala je 2009. god u Komiži, malom ribarskom mjestu na otoku Visu. Komiža je oduvijek bila poznata po bogatoj maritimnoj tradiciji, posebice ribarstvu i preradi ribe. Komiški ribari su pučinski ribari s najbogatijim iskustvom i znanjem vezanim uz maritimnu kulturu na Jadranu. Udruga je osnovana s ciljem izučavanja, njegovanja i promidžbe tradicionalnih alata, zanata, običaja i jela vezanih za more i priobalje. Na ovogodišnjem festivalu ‘Dani u Vali’ Udruga Palagruža nastupa treći put i predstavit će se komiškom ‘sandulom’ i ‘gundulama’ na moru, a na kopnu izložbom fotografija i starih ribarskih alata, dječjom radionicom izrade ‘komiške gundule’ i radionicom tradicionalne ribarske kuhinje.

# FESTIVAL Dani u Vali

Stari Grad • Otok Hvar • 11. – 15. rujna 2019.

FESTIVALSKI POKROVITELJI I PARTNERI



## JEDRILIČARSKA I VESLAČKA REGATA



Trećeg dana festivala svoja veslačka umjeća pokazat će posade malih i velikih brodica, a u subotu ujutro održat će se jedriličarska regata u sljedećim klasama: *gajeta, leut, pasara, guc, falkuša, batana te u klasi: ostali tradicijski brodovi*.

Start će, ovisno smjeru vjetra, biti ispred trga Tvrđalj, odnosno punte Baba.

**Starogradská vala:** petak u 18:00 sati  
i subota u 09:30 sati

## FESTIVALSKI PROGRAM

### ► Srijeda, 11. rujna 2019.

#### ① STAROGRADSKA VALA

11:00 – 19:00 Revijalno jedrenje

#### ② MUZEJ STAROGA GRADA

11:00

- Otvorene izložbe 'Barke'
- Autori: Ivana Petan, Bojan Brelcij / MED Land project
- Izložba 'Hvarske ribare i brodograditelji u Novome svijetu'
- Autorica izložbe: Branka Bezić Filipović

#### ④ NOVO RIVA

10:00 – 21:00 Programi, radionice i prezentacije

- Koordinacija udruge za očuvanje i revitalizaciju pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre
- Kalafatska radionica 'Bokovac', Bar, Crna Gora
- Udruga lađara Neretve, Metković
- Udruga Palagruza, Komiža
- Općina Rugvica - Posavina

#### ② MOLO I ③ VELO PODLOŽA

10:00 – 21:00 Programi, radionice i prezentacije

- Općina Rugvica, Savski lađari
- Hvarske OPG-ovi, prodajna prezentacija

#### ⑩ TRG TVRDALJ – središnja festivalska pozornica

18:00 – 19:30 Gradska glazba Stari Grad, koncert

#### ⑪ RIBNJAK PETRA HEKTOROVIĆA

20:30

- 'Ribanje i ribarski prigovaranje' – Petar Hektorović
- Hvarske pučke kazalaštva
- (uvodničar: akademik Tonko Maroević)

#### ⑨ MORNARSKI KLUB (restoran 'Bon Vivant')

22:30 – 01:00 Glazba za zabavu i ples

### ► Četvrtak, 12. rujna 2019.

#### ① STAROGRADSKA VALA

11:00–13:00 Revijalno jedrenje

- Dolazak ostalih tradicijskih brodova tijekom cijelog dana.
- (Split, Omiš, Vis, Komiža, Brač, Murter, Lošinj, Opuzen, Zadar, Kvarner, Istra, Rugvica)

16:00–19:00 'Dani otvorenih paluba' – jedrenje i druženje

- gostiju sa posadama brodova

#### ⑫ MUZEJ STAROGA GRADA

10:00–20:00

- Izložba 'Barke'
- Izložba 'Hvarske ribare i brodograditelji u Novome svijetu'

### ► Četvrtak, 12. rujna 2019.

#### ① STAROGRADSKA VALA

11:00–13:00 Revijalno jedrenje

- Dolazak ostalih tradicijskih brodova tijekom cijelog dana.
- (Split, Omiš, Vis, Komiža, Brač, Murter, Lošinj, Opuzen, Zadar, Kvarner, Istra, Rugvica)

16:00–19:00 'Dani otvorenih paluba' – jedrenje i druženje

- gostiju sa posadama brodova

#### ⑫ MUZEJ STAROGA GRADA

10:00–20:00

- Izložba 'Barke'
- Izložba 'Hvarske ribare i brodograditelji u Novome svijetu'

### ► Subota, 14. rujna 2019.

#### CRKVA SV. NIKOLE

08:30

- Misa za pomorce

#### ④ NOVO RIVA

10:00 – 21:00 Programi, radionice i prezentacije

- Koordinacija udruge za očuvanje i revitalizaciju pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre
- Kalafatska radionica 'Bokovac', Bar, Crna Gora
- Udruga lađara Neretve, Metković
- Udruga Palagruza, Komiža
- Općina Rugvica - Posavina

#### ② MOLO I ③ VELO PODLOŽA

10:00 – 21:00 Programi, radionice i prezentacije

- Savski lađari, Udruga Rugvica
- Hvarske OPG-ovi, prodajna prezentacija

#### ⑦ GRADSKA ČITOVNICA

17:00–19:00

- Otvorene izložbe 'Tragom male drvene brodogradnje'
- 'Prči o tri broda', promocija slikovnice
- Autorica: Rajna Kovačević
- Predavanja „Hrvatska domovina mora“

#### ⑤ KINO DVORANA

18:30 – 20:00

- Filmski program 'More – barks – more'
- film 'Maraton lađa', autor Robert Knjaz
- (iz ciklusa 'Najveće svjetske fešte')

#### ⑩ TRG TVRDALJ – središnja festivalska pozornica

18:00 – 19:30

- Folklorni koncert: FD 'Šaltin' – Hvar,
- FD 'Starogrojčica' – Stari Grad, KUD 'Jelsa', m.k.
- m.k. 'GALEŠNIK' – Hvar;

#### 20:30 – 22:30 VEĆER KANCONA I OPERETNIH ARIJA

Operna solistica Antonela Malis & prateći bend

#### ⑨ MORNARSKI KLUB (restoran 'Bon Vivant')

22:30 – 01:00 Koktel dobrodošlice, glazba za zabavu i ples

#### DUONJO KALA

23:00–01:00 'Deep shade project', Split - Kala party

### ► Petak, 13. rujna 2019.

#### ⑫ MUZEJ STAROGA GRADA

10:00–20:00

- Izložba 'Barke'
- Izložba 'Hvarske ribare i brodograditelji u Novome svijetu'

#### ④ NOVO RIVA

10:00 – 21:00 Programi, radionice i prezentacije

- Koordinacija udruge za očuvanje i revitalizaciju pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre
- Kalafatska radionica 'Bokovac', Bar, Crna Gora
- Udruga lađara Neretve, Metković
- Udruga Palagruza, Komiža
- Općina Rugvica - Posavina

### ► Nedjelja, 15. rujna 2019.

#### 09:00 ZAJEDNIČKA KAVA

pozdrav i rastanak s brodovima

i posadama. Povratak brodova u matične luke

## OKRUGLI STOLOVI I PREDAVANJA



## MUZEJ STAROGA GRADA I STAROGRADSKO POLJE



Stari Grad (Old Town) skrio se na kraju dubokog zaljeva i na početku velikog i plodnog polja. Utjemljili su ga grčki kolonisti s egejskog otoka Parosa 384. godine prije Krista i dali mu ime koje danas nosi cijeli otok - Pharos (Hvar). Podjela polja u zaleđu grada na velike parcele (koje su za obradu dobili kolonisti) sačuvana je do današnjih dana. Taj kulturni krajolik, oblikovan tisućeljitim uzgojem vinograda i maslinika jedinstveni je spomenik ustrajnosti ljudskog rada. Starogradsko polje upisano je 2008. godine na Listu svjetske baštine UNESCO-a.

Muzej Staroga Grada je smješten u neorenesansnoj palači s kraja 19. st. - u kući obitelji Biankini, u neposrednoj blizini Tvrđila Petra Hektorovića. U prijemu Muzeja postavljena je hidroarheološka izložba 'Antički brodolom', na prvom putu palati arheološka izložba 'Pharos - antički Stari Grad' i Salon Gelineo Bervaldi (građanski salon 18. / 19. st.). Na drugom katu je Pomorska zbirka, dijelom izložena kao memorijalna 'Kapetanska soba' i Galerija četiri starogradsku umjetnika 20. st. - Jurja Plančića, Bartola Petrića, Pavle Dulčića i Magde Dulčić.

## KONCERTI NA SREDIŠNJOJ FESTIVALSKOJ POZORNICI

- **Gradska glazba Stari Grad**, koncert srijeda, 11.09.2019. u 18:30 sati
- **KUD 'Jelsa' i m.klapa 'Galešnik'**, koncert četvrtak, 12.09.2019. u 18:30 sati
- **Antonela Malis**, Večer kancona i opernih arija, četvrtak, 12.09.2019. u 20:30 sati
- **KONCERT KLAPA S OTOKA HVARA**, petak, 13.09.2019. u 18:30 sati
- **KUD Jedinstvo**, Split, Večer hrvatske pjesme i folkora petak, 13.09.2019. u 20:30 sati
- **LUKY**, cjelovečernji koncert subota, 14.09.2019. u 20:30 sati
- **DISCO MAGIC BAND**, koncert za zabavu i ples subota, 14.09.2019. u 23:00 – 02:00 sata

#daniuvali #daniuvali2019